Geschrieben von: Florian Korthauer LZ11
Freitag, den 26. November 2010 um 13:21 Uhr

Die Städte Neuss und Pskow sowie deren Feuerwehren feierten Ende September in Pskow/Russland  die nun schon 20 Jahre dauernde Freundschaft.

In der offiziellen Feierstunde der Stadt Pskow im Kulturhaus wurden durch den Leiter der Besuchsgruppe der Feuerwehr Neuss Walter Pissowotzki im Namen der Feuerwehr Neuss folgende Ehrungen für zwei Pskower Feuerwehrmänner durchgeführt.

Der Leiter der Feuerwehr der Stadt Pskow

**Oberst Vitaly Djuranov**

erhielt für seine Verdienste um die Feuerwehrfreundschaft der beiden Feuerwehren **die Ehrennadel in Bronze**
des Kreisfeuerwehrverbandes des Kreises Neuss.

**Der stellvertretende Leiter der Feuerwehr der Stadt Pskow**

**Oberstleutnant Wjatscheslaw Pan**

erhielt mit folgender Begründung die **Medaille für internationale Zusammenarbeit des Deutschen Feuerwehrverbandes**
:

"Er ist ein großer Förderer dieser Freundschaft und der Zusammenarbeit.

Als stellvertretender Leiter der Feuerwehr Pskow organisierte er seit 1992 alle Aufenthalte der Neusser Feuerwehrmänner in Pskow, die gemäß Freundschaftsvertrag jährlich durchgeführt werden.

Die auch von ihm unterstützte Partnerschaft der beiden Feuerwehren mit dem Schulinternat für Waisenkinder, Halbwaisen und Straßenkinder der Stadt Pskow besteht mittlerweile schon **siebzehn**
Jahre.

Hier wurden über Jahre eine Schreinerei, eine Nähstube, eine Lehrküche und ein kleines Lehrbadezimmer eingerichtet.

Zwei Industriewaschmaschinen wurden gemeinsam aufgebaut und angeschlossen. Des weiteren wurden vier Gruppentoilettenanlagen renoviert.

Slawa Pan übernahm vor Ort bei allen Arbeitsbesuchen die Organisation und stand uns mit Rat und Tat zur Seite.

Auch die Aktivitäten zur 20 jährigen Partnerschaft in diesem Jahr wurden seitens der Feuerwehr von ihm in Pskow organisiert."

Vitaly und Slawa haben sich sehr über die jeweilige Auszeichnung gefreut.